

Reference: C.N.219.2013.TREATIES-XI.B.16.109 (Depositary Notification)

AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF UNIFORM TECHNICAL  
PRESCRIPTIONS FOR WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS  
WHICH CAN BE FITTED AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES AND  
THE CONDITIONS FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVALS  
GRANTED ON THE BASIS OF THESE PRESCRIPTIONS.  
GENEVA, 20 MARCH 1958

REGULATION NO. 109. UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE  
APPROVAL FOR THE PRODUCTION OF RETREADED PNEUMATIC TYRES  
FOR COMMERCIAL VEHICLES AND THEIR TRAILERS

CORRECTIONS TO REGULATION NO. 109

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary,  
communicates the following:

At its fifty-third session, held on 13 March 2013, the Administrative Committee of the above-  
mentioned Agreement adopted by vote certain corrections to the Russian authentic text of Regulation  
No. 109.

.... Attached is a copy of the corresponding procès-verbal. The text of the corrections concerned  
(ECE/TRANS/WP.29/2013/27) can be accessed on the website of the Transport Division of the United  
Nations Economic Commission for Europe at the following address:  
<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/gen2013.html>.

3 May 2013



Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned.  
Depositary notifications are issued in electronic format only. Depositary notifications are made available to  
the Permanent Missions to the United Nations in the United Nations Treaty Collection on the Internet at  
<http://treaties.un.org>, under "Depositary Notifications (CNs)". In addition, the Permanent Missions, as well  
as other interested individuals, can subscribe to receive depositary notifications by e-mail through the Treaty  
Section's "Automated Subscription Services", which is also available at <http://treaties.un.org>.



AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF  
UNIFORM TECHNICAL PRESCRIPTIONS FOR  
WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS  
WHICH CAN BE FITTED  
AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES  
AND THE CONDITIONS  
FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF  
APPROVALS GRANTED ON THE BASIS OF  
THESE PRESCRIPTIONS.  
DONE AT GENEVA ON 20 MARCH 1958

ACCORD CONCERNANT L'ADOPTION DE  
PRESCRIPTIONS TECHNIQUES UNIFORMES  
APPLICABLES AUX VÉHICULES À ROUES,  
AUX ÉQUIPEMENTS ET AUX PIÈCES  
SUSCEPTIBLES D'ÊTRE MONTÉS OU  
UTILISÉS SUR UN VÉHICULE À ROUES ET  
LES CONDITIONS DE RECONNAISSANCE  
RÉCIPROQUE DES HOMOLOGATIONS DÉLIVRÉES  
CONFORMÉMENT À CES PRESCRIPTIONS.  
FAIT À GENÈVE LE 20 MARS 1958

PROCÈS-VERBAL CONCERNANT CERTAIN  
CORRECTIONS TO REGULATION  
NO. 109 ANNEXED TO THE AGREEMENT

PROCÈS-VERBAL RELATIF À CERTAINES  
CORRECTIONS AU RÈGLEMENT  
NO 109 ANNEXÉ À L'ACCORD

THE SECRETARY-GENERAL OF THE  
UNITED NATIONS, acting in his  
capacity as depositary of the above  
Agreement,

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE  
L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES,  
agissant en sa qualité de dépositaire  
de l'Accord susmentionné,

WHEREAS the Administrative  
Committee of the above Agreement, at  
its fifty-third session, held on  
13 March 2013, adopted certain  
corrections to Regulation No. 109  
("Uniform provisions concerning the  
approval for the production of  
retreaded pneumatic tyres for  
commercial vehicles and their  
trailers") (ECE/TRANS/WP.29/2013/27),

ATTENDU que le Comité  
administratif, lors de sa cinquante-  
troisième session qui a eu lieu le  
13 mars 2013, a adopté certaines  
corrections au Règlement no 109  
("Prescriptions uniformes relatives à  
l'homologation de la fabrication de  
pneumatiques réchappés pour les  
véhicules utilitaires et leurs  
remorques")  
(ECE/TRANS/WP.29/2013/27),

HAS CAUSED the said corrections  
to be effected in the Russian  
authentic text of Regulation  
No. 109.

A FAIT PROCÉDER auxdites  
corrections dans le texte authentique  
russe du Règlement no 109.

IN WITNESS WHEREOF, I,  
Stephen Mathias, Assistant Secretary-  
General in charge of the Office of  
Legal Affairs, have signed this  
Procès-verbal.

EN FOI DE QUOI, Nous,  
Stephen Mathias, Sous-Secrétaire  
général chargé du Bureau des affaires  
juridiques, avons signé le présent  
procès-verbal.

Done at Headquarters,  
United Nations, New York, on  
3 May 2013.

Fait au Siège de l'Organisation,  
Nations Unies, New York, le  
3 mai 2013.

Stephen Mathias